

Sala widowiskowa Indoor stage

Scena plenerowa Open-air stage

| Godzina Time | Występ Performance | Wykonawca Performer |
|-----------------|---|--|
| 12:00-12:30 | Teatrzyk Kamishibai Kamishibai Theatre | Stowarzyszenie Animatsuri Animatsuri Association |
| 12:45-13:15 | Seminarium o turystyce „Uroki Japonii” Tourism seminar „Fascinating Japan” | JNTO JNTO |
| 13:30-14:00 | Występ teatralny Solo Play | Teatr ITO-GUMI ITO-GUMI Theatre |
| 14:15-14:45 | Koncert bębnow japońskich z okazji jubileuszu stulecia stosunków dyplomatycznych między Japonią i Polską Japanese drums performance on the occasion 100th anniversary of establishment of the relations between Japan and Poland performance | Wadaiko Ichitarō Wadaiko Ichitarō |
| 15:00-15:30 | Teatr Nō Nō theatre | Ryokurankai Polska Grupa Nō Ryokurankai Polish Nō Theatre Group |
| 15:45-16:15 | Koncert (fortepian i flet shakuhachi) Piano and Shakuhachi | Tempei Nakamura, Yūta Matsumura Tempei Nakamura, Yūta Matsumura |
| 16:30-17:00 | Koncert bębnow japońskich z okazji jubileuszu stulecia stosunków dyplomatycznych między Japonią i Polską Japanese drums performance on the occasion 100th anniversary of establishment of the relations between Japan and Poland performance | Wadaiko Ichitarō Wadaiko Ichitarō |
| 17:15-17:30 | Pokaz tańca Jiutamai Jiutamai Dance Performance | Hana Umeda Hana Umeda |
| 17:45-18:15 | Seminarium o turystyce „Uroki Japonii” Tourism seminar „Fascinating Japan” | JNTO JNTO |

| Godzina Time | Występ Performance | Wykonawca Performer |
|-----------------|--|--|
| 11:45-12:00 | Ceremonia otwarcia Opening ceremony | |
| 12:00-12:30 | Pokaz tańca yosakoi Yosakoi Dance Performance | Grupa Tańca Yosakoi Sakuramai Poland Yosakoi Dance Group Sakuramai Poland |
| 12:45-13:05 | Wadaiko - japońskie bębny Wadaiko - Japanese drums | Amaterasu Amaterasu |
| 13:20-13:40 | Pokaz kaligrafii z muzyką Calligraphy Performance with Music | Ichijukai, Idaten Ichijukai, Idaten |
| 13:55-14:25 | Eisa - taniec ludowy z Okinawy Eisa Folk Dance from Okinawa | Stowarzyszenie przyjaźni polsko-japońskiej POLJA (KIHO) Polish-Japanese Friendship Association POLJA (KIHO) |
| 14:40-14:55 | Japońska tradycyjna muzyka ludowa Japanese Traditional Folk Songs | Zespół pieśni ludowych Aoi Folk songs group Aoi |
| 15:10-15:25 | Performance taneczny Dance Performance | Yoshitaka Suzuki Yoshitaka Suzuki |
| 16:00-16:45 | Konkurs Miss Yukaty Miss Yukata Contest | |
| 17:00-18:00 | Pochód z palankinem mikoshi Mikoshi Parade | Nobuya Miyata Nobuya Miyata |
| 18:00-18:15 | Konkurs Miss Yukaty (wyniki) Miss Yukata Contest (results) | |
| 18:20-18:50 | Taniec bon-odori Bon-odori dance | Hana Umeda Hana Umeda |



Program Maturi 2019

Pokazy i warsztaty sztuk walki (S) Martial arts performances and workshops (S)

| Godzina Time | Warsztat Workshop | Prowadzenie Conducted by |
|-----------------|----------------------|--|
| 11:30-12:10 | Aikido | Katori Shintoryu i Aikibudo Katori Shintoryu and Aikibudo |
| 12:15-12:55 | Judo | Judo Legia Warszawa Judo Legia Warsaw |
| 13:00-13:40 | Sumo | Polski Związek Sumo Polish Sumo Association |
| 13:45-14:25 | Battodo | Szkoła Samurajów Samurai School |
| 14:30-15:10 | Kyudo | Polskie Stowarzyszenie Kyudo, Fundacja Umemi Polish Kyudo Association, Umemi Foundation |

| Godzina Time | Warsztat Workshop | Prowadzenie Conducted by |
|-----------------|----------------------|--|
| 15:15-15:55 | Kenjutsu | Shinkage Ryu Hyoho Seinokai Shinkage Ryu Hyoho Seinokai |
| 16:00-16:40 | Iaido | World Iai Hyoho Hakuro Shuntokai World Iai Hyoho Hakuro Shuntokai |
| 16:45-17:25 | Karate | Uczniowski Klub Sportowy Budo Grodzisk Mazowiecki Students' Budo Club Grodzisk Mazowiecki |
| 17:30-18:10 | Kendo | Kendo Warszawa Kendo Warsaw |
| 18:15-18:55 | Aikido | Szkoła Aikido Kaishin Aikido Kaishin School |

Wypełnij ankietę

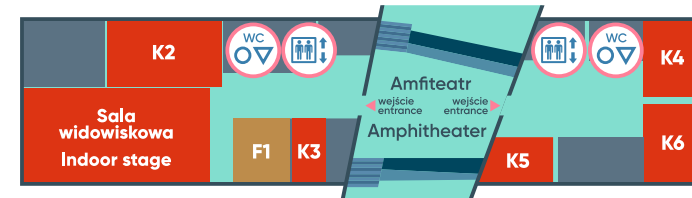
<http://bit.ly/ankietamaturi>

i odbierz upominek!

Odbiór przy zagrodzie z kozami

poziom terenu „0”
ground level „0”

Scena plenerowa
Open-air stage



poziom „-1”
level „-1”



F Firmy
Companies

- F1** Japan National Tourism Organization
H.I.S. Poland
Japan Airlines
Logos Tour
- F2** PLL LOT
- F3** Toyota Motor Poland
- F4** WBM Obrabiarki
- F5** Fujifilm
- F6** Ricoh
- F7** Suzuki Motor
- F8** Kumon
- F9** Kajima
- F10** Mitsubishi Motors
- F11** Panasonic Marketing Europe
- F12** Recruit Europe
- F13** ELI Poland
- F14** Dolphin Advanced Product
- F15** Pentel
- F16** Komatsu
- F17** Yatta.pl

R Restauracje i stoiska z prod. spożywczymi
Restaurants and food products

- R1** Nippon-Kan
- R2** Ajinomoto Jawo
- R3** Ajinomoto
- R4** Shogun
- R5** Soti Natural
- R6** Uki Green
- R7** BKP
- R8** Nomi Biotech
- R9** Peko Peko
- R10** SushiZushi
- R11** Yako Tako
- R12** Kuroneko
- R13** Shiso Noodle Bar
- R14** Sake Izakaya
- R15** Zipang
- R16** Mosso Kewpie Poland
- R17** Kokoro Smaki Japonii
- R18** Uki Uki
- R19** Arigator Ramen Shop
- R20** Moya Matcha
- R21** Pani Onigiri
- R22** Izumi Sushi
- R23** Choya (Kuchnie Świata)
- R24** Kuchnie Świata

B Strefa zakupów
Shopping zone

- B1** Wisteria Gardens
Kaminari Knives
- B2** Fonnex
Ribeka Paintings
- B3** Muzeum Sztuki i Techniki
Japońskiej Manggha/
Manggha Museum
of Japanese Art
and Technology
- B4** Tajfuny
Koiki
- B5** InuGami Kimono
Kirin Kirie
- B6** MakiMaki

K Strefa kulturalna
Culture zone

- K1** Tradycyjne gry i zabawy japońskie/Traditional Japanese games
Japońskie liczydło soroban/Japanese abacus soroban
Malowanie wachlarzy/Fan painting
Gra zręcznościowa kendama/Skill toy kendama
Origami, furoshiki
- K2** Strefa dla dzieci/Kids corner
Kaligrafia/Calligraphy
Przymierzanie strojów yukata/Yukata try-on
Portrety w stylu manga/Manga style portraits

G Strefa konsumpcyjna
Eating space

M Palankin mikoshi
Mikoshi palanquin

S Sztuki walki
Martial Arts

- Punkt informacyjny
Information point
- Ściana sakura - strefa zdjęć
Sakura wall - photo zone
- Toaleta
Toilet
- Dzwon Pokoju
World Peace Bell
- Elektrownia wiatrowa
Wind power station
- Winda
Elevator
- Pomoc medyczna
Medical assistance
- Zagroda z kozami
Goat enclosure
- Budynki
Buildings
- Chodnik lub ścieżka
Pavement or footpath